

Lieferer und Absender		Eingangs- und Bearbeitungsvermerk		Lieferschein	
Lieferer : NSK DEUTSCHLAND GMBH HARKORTSTRASSE 15 RATINGEN RATINGEN		Fracht Anlieferung (1st) Frei Unfrei Waggon Spedition		00673617	
Absender: NSK EDC B.V. BRAKMAN 54 TILBURG TILBURG					
Lieferer-Nr. 91000735				Rechnung	
SVEVATRANS s.r.l., VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2700		Frachtgut		Nr. W673617	
		Express		Fremd-Fahrzeug	
		Post		Eigenes Fahrzeug	
				Vom 20260202	
Ihre Zeichen		Unsere Abteilung		Unsere Auftrags-Nr. 550004739101	
Quantität e Besch.: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: Firma:		Ihre WA-Nr. Kontierung ☒ SI ☐ NO			
Versandart, Waggon-Nr.		Versandzeichen		Brutto 802	
Frei Unfrei		Verpackungsart		Gesamtgewicht 702	
				Netto	
Versandanschrift SVEVATRANS s.r.l., VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		Abladestelle, BM-Nr. Lager 14248			
Teil, Material bzw. Inv.-Nr. und Fachgruppe		Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungsart		Empfängervermerk Menge (1st) +/-	
Posn		Menge		Vermerk	
1		M0144594 B 550004739101		HR32010XJ-A-7U12=N/P V 2700 Stück	
		Gewicht : 802 KG			
		Palettenverkehr			
		Typ Menge			
		VW			
		VW			
Datum		Eingangsvermerke		Rechnungsprüfung	
		Mengenprüfung		Güteprüfung / Prüfbericht	
				Empfänger Rechnungsbetrag	
				Rechnungsprüfung Verifizieren Sie die Menge und Qualität	



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-001046 vom 29.01.2026

Ludwigsburg, 02.02.2026

Seite 1 von 1

26-001046

1 Absender / Expéditeur NSK E.D.C. BV BRAKMAN 54 5047 TILBURG NIEDERLANDE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 06.02.2026 Zeit / Temps 8:00 bis 16.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Tilburg Land / Pays Niederlande Datum / Date 02.02.2026 Zeit / Temps 08:00 bis 17.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 00673616 2 00673617	1 COLLI 3 COLLI	Getriebeteile 1.004 73,58
Summe: Total:		4,00 COLLI	1.004,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 26-001046 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 NSK E.D.C. BV NL-5047 Tilburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUMAGATSU NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 11 FEB 2026 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

KUEHNE+NACHTL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 FEB 2026

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**